



# **Kellfri®**

## **KALVGÖMMA 34-KG950 34-KG1425**



**LÄS IGENOM BRUKSANVISNINGEN NOGGRANT INNAN PRODUKTEN TAS I BRUK!!!**

**BRUKSANVISNING I ORIGINAL**

## INLEDNING

Tack för att ni valde en produkt från Kellfri AB. Genom att följa instruktionsmanualen samt sunt förnuft kommer ni att få många års trevlig användning av produkten. Kellfris redskap och produkter riktar sig till den självverksamme lantbrukaren med höga krav på funktionalitet.

## PRODUKTINFORMATION

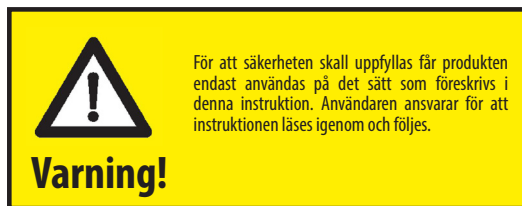
Kellfri's kalvgömma är lösningen för dig som utfodrar kalvar under betesperioden. Foderbehållaren fylls genom att taket fälls inåt. På så vis kan man lätt tömma kraftfodret från t ex en frontlastarskopa. Taket låses automatiskt när det stängs. Öppningarna är steglöst justerbara i bredd upp till 60 cm och kan på så vis anpassas så att endast djur i avsedd storlek kan komma in och ut. Hagens djup är 175 cm och därigenom lagom stor för att kalvarna inte ska finna den lämplig som liggplats, utan endast rymma de kalvar som är inne för att äta. Vid förflyttning kan grindsystemet fällas upp mot foderbehållaren. Genom de justerbara benen i höjddled fungerar foderbehållaren dessutom utmärkt som kraftfoderautomat till större djur.

TEKNISK DATA	34-KG950	34-KG1425
Bredd	2 000 mm	3 000 mm
Längd	1 750 mm	1 750 mm
Foderbehållare	2 000 mm	3 000 mm
Rymd foderbehållare	950 l	1 425 l
Grindsystem	42 mm ø	42 mm ø
Totalbredd	2 200 mm	3 200 mm
Vikt	338 kg	427 kg
3-punktsfäste	Ja	Ja
Varmgalvaniserad	Ja	Ja

## SÄKERHETSINFORMATION

Innan redskapet eller produkten tas i bruk skall du, för din och andras säkerhet, läsa säkerhetsinformationen och instruktionsmanualen och förstå dess innehåll. Ha alltid säkerhetsinformationen och instruktionsmanualen lättillgänglig för användaren av redskapet eller produkten. Tänk på att det kan vara bra för din egen och andras säkerhet att läsa igenom säkerhetsinformationen ibland då och då. Om säkerhetsinformationen eller instruktionsmanualen skadas eller på annat vis blir obrukbar kan ny beställas från :

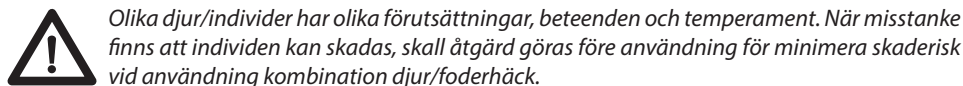
Kellfri AB, Munkatorpsgratan 6, 532 37 SKARA. Tel: 0511-242 50



Säkerhetsinstruktionen kan även hämtas från Kellfris hemsida: [www.kellfri.se](http://www.kellfri.se)

- Kontrollera alltid djur och kalvgömma kombination som ska användas för att säkerställa säkerhet och funktion.
- Följ alltid gällande regler i djurskyddslagen.
- Det uppstår ofta ett hårt tryck vid utfodring, kombination vuxna djur / kalv, medför alltid en ökad risk för kalven.
- Kontrollera att kalvgömman är hela före användning.
- Tillsyn ska göras minst en gång per dag under användning.
- Undvik att ha för få kalvgömmor till antal djur.
- Riskområde 5 meter. Ingen annan än operatören får befinna sig inom riskområde under förflyttning av foderbehållaren.
- Vid transport, följ alltid allmänna trafikregler. Operatören får under inga omständigheter vistas under foderbehållaren när den är upplyft. När foderbehållaren skall tas av, ställ den på marken.

Kellfri fräntar sig allt ansvar vid egenhändigt gjorda modifieringar, ändringar eller ombyggnader.



## VID NÖDSITUATION RING 112

Ha alltid mobiltelefon eller nödtelefon tillgänglig vid ensamarbete. Förstaförbandslåda och brandsläckare skall förvaras lättåtkomligt vid allt arbete, underhåll och service.

## PERSONLIGT SKYDD

Använd alltid lämplig klädsel och skor. Använd ej löst sittande kläder eller smycken under arbete med redskapet. Använd skyddshandskar vid montering och underhåll.

## ÅTGÄRDER FÖRE ANVÄNDNING

Läs igenom säkerhetsinformationen och bruksanvisningen noggrant. Var säker på att ni förstår säkerhetsinformationen, bruksanvisningen och varningsdekaler. Använd sunt förnuft vid användandet och använd lämplig personlig skyddsutrustning.

- Okulärbesiktiga redskapet eller produkten innan användning.
- Åtgärda eller byt ut skadade och slitna delar direkt för att minska risken för skador. Kontrollera att alla bultar och muttrar är åtdragna. Åtgärda vid behov.
- Skadade eller spruckna grindar och foderbehållaren får absolut inte användas! Risk för allvarliga skador på djur.
- Kontrollera att kalvgömman är intakt innan montering. Montera frontgrindarna på plats, se sida 6.



## TRANSPORTERING OCH FÖRVARING

Kontrollera att området är fritt från personer, barn och föremål innan transport sker. Var alltid extra försiktigt under transport och förflyttning. Tillse att redskapet eller produkten är väl förankrad och inte kan lossa. Placera alltid lasten så lågt som möjlig. Respektera riskzonen även vid transport och förflyttning. Vid lyft får ingen gå in under hängande last. Vagnar som används till transport bör ha fungerande bromsar. Förvara alltid redskapet eller produkten på en torr plats helst under tak när de inte används. Försäkra dig om att redskapet eller produkten står stadigt och inte riskerar att välta. Låt aldrig barn leka vid förvaringsplatsen. Tänk på tipprisken!

## FÖRFLYTTNING

- Vid förflyttning kontrollera att foderbehållare är oskadad innan den förflyttas. foderbehållaren flyttas när den är tom.
- Foderbehållaren och frontgrindarna förflyttas separat. Demontera frongrindar innan Du flyttar foderbehållaren.
- Foderbehållaren flyttas i trepunktfäste. Koppla foderbehållaren och lås fast det med låssprintar. Manövrering sker från traktorns förarplats.
- För in bärarmen under foderbehållarens bär armsfäste.
- Kör och kontrollera foderbehållarens rörelser.
- Foderbehållaren förflyttas med försiktighet! Max hastighet vid förflyttning är 5 km/h.
- Håll foderbehållaren lågt vid all transport



## UNDERHÅLL OCH SERVICE

Se till att redskapet står stabilt och inte riskerar att välta vid underhåll och service. Byt ut skadade och slitna delar direkt för att minska risken för skador. Utför underhåll, service och kontroller enligt rekommendationer. Använd endast reservdelar med likvärdig prestanda för att minska risken för skador och haveri.

- Okulärbesiktiga/Kontrollera regelbundet konditionen på kalvgömman. Upptäcks sprickor, och vridning avbryt användningen och åtgärda felet.
- Utslitna delar utbytes. Kontrollera att alla sprintar är rätt monterade innan användning, efter underhåll och/eller service. Spola rent foderhäcken med vatten vid behov.

## FÖRVARING

När kalvgömman inte används, förvara den under tak. Förlänger livslängden på produkten.

## ÅTERVINNING

Vid skrotning skall redskapet demonteras och transporteras till kommunens avsedda plats. Kontakta din kommun för vidare information.

Kellfri AB arbetar ständigt med att vidareutveckla sina produkter och förbehåller sig därför rätten till ändringar beträffande bl.a utformning och utseende utan föregående meddelande.



**34-KG950**  
**34-KG1425**  
**Kalvgömma**

Kontrollera vid levernas att alla delar är med:



1st Foderbord



1st Tak



8st Låsklämma



1st Bakplåt



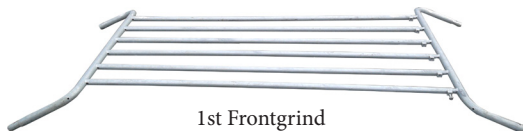
2st ben Vänster - Höger



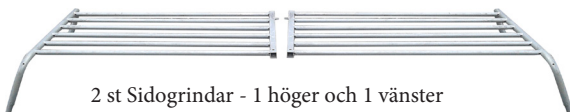
2st Justerstolpe



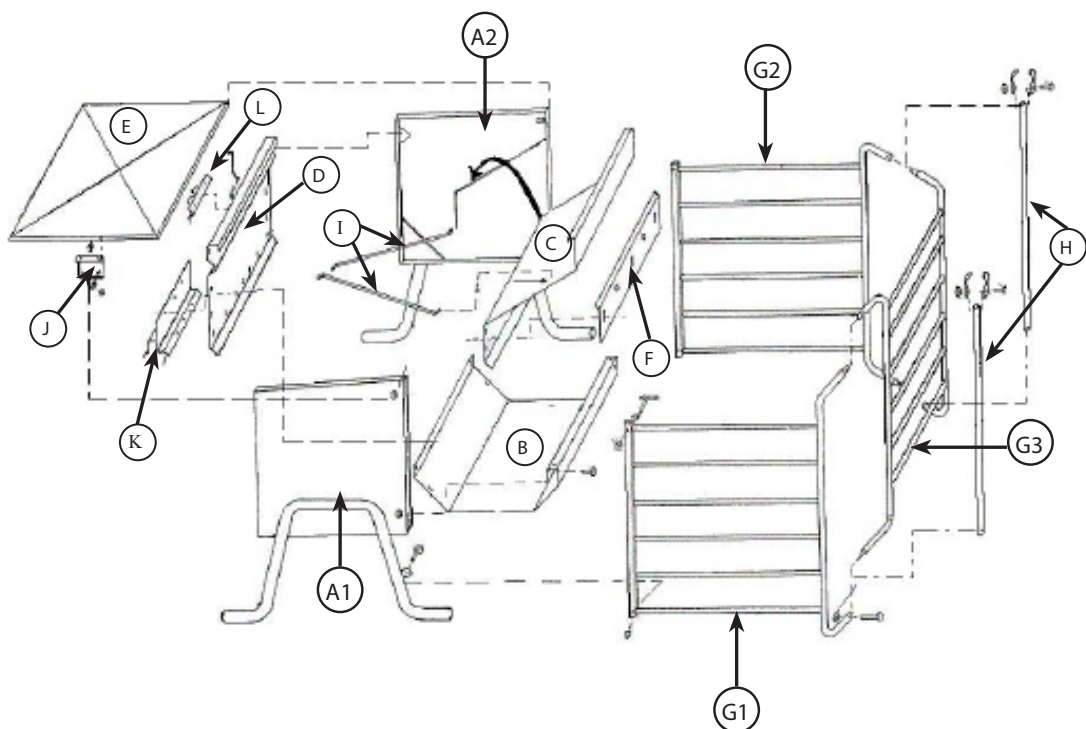
1st Bultsats



1st Frontgrind



2 st Sidogrindar - 1 höger och 1 vänster



## BENÄMNING

A1-A2	Gavel Höger-Vänster
B	Botten plåt
C	Plåt- foderbehållare
D	Plåt-baksidan
E	takplåt
F	Plåt- foderöppning
G1-G2	Sidogrind
G3	Grind-fram
H	Stag-delare
I	Plåtband
J	Fästplatta
K	Armfäste
L	3-punktfäste

På grund av kalvgömmans vikt rekommenderas att ihopmontering utförs av 2 personer.

- Kontrollera foderbehållaren, dra åt alla bultar och muttrar.
- Frontgrindarna (G1,G2,G3) rekommenderas att montera på plats där foderbehållaren skall stå.
- Montera ihop grindarna, dra åt alla skruvar.
- Ett stag (H) för varje öppning skall monteras i mitten.



## GARANTIVILLKOR

- Garantins giltighet - Kellfri-garantin gäller 12 månader efter inköpsdatum
- Garantin ersätter - Ersättning utgår för utbytta delar efter konstaterat material eller fabriktionsfel.
- Garantin ersätter inte
- Arbetskostnader
  - Resekostnader
  - Maskin som köparen själv gjort/låtit göra ändringar på.
  - Eventuella följdskostnader som uppkommer till följd av skada på maskinen.
  - Skador som beror på normal förslitning av maskinen, bristfällig service, användarens oerfarenhet eller användning av reserdelar som ej är original.
  - Slitdelar såsom slangar, tätningar, oljor och remmar.

## EG-FÖRSÄKRAN OM MASKINENS ÖVERENSTÄMMELSE, ORIGINAL

Enligt 2006/42/EG, Bilaga 2A

Kellfri AB

Munkatorpsgratan 6

532 37 Skara, Sweden

Försäkrar härmed att maskinen

Namn: 34-KG950, KG1425

Typ: Kalvgömma

Överensstämmer med alla tillämpliga bestämmelser i maskindirektivet 2006/42/EG.  
Övrig utrustning måste uppfylla maskindirektivets krav.



Tina Baudtler, VD

*Kellfri AB arbetar ständigt med att vidareutveckla sina produkter och förbehåller sig därför rätten till ändringar beträffande bl.a utformning och utseende utan föregående meddelande.*

---

## KUNDSERVICE

Ni är alltid välkomna att ge synpunkter eller fråga oss om våra redskap och produkter.

Kellfri AB

Telefon: 0511 - 242 50

Fax: 0511 - 168 33

E-post: [info@kellfri.se](mailto:info@kellfri.se)

**Kellfri®**